

## НЕВЕРОЯТНЫЕ ГОДЫ

Каролин Вебстер-Страттон является единственным разработчиком программ «Невероятные Годы».

Оригиналы программ созданы на английском языке. Переводы материалов и самих программ осуществляется только на основе договора с «Невероятные Годы». Мы сохраняем за собой право разрешить перевод. При составлении соответствующего контракта на аперевод, как правило, предусматривается использование переводческого бюро «Невероятных Годов», или через одинаково профессиональное бюро переводов («Невероятные Годы» будем иметь последнее слово в выборе переводческой компании в целях поддержания контроля за качеством перевода). Если перевод не делается через наше обычное бюро переводов, «Невероятные Годы» требуют, чтобы переведенные материалы были отправлены им для проверки.

После перевода программ(ы), любое агентство или учреждение может приобрести программу и использовать ее. Переведенная программа, как и оригинал на английском, защищена авторским правом, и, следовательно, не может быть изменена или перераспределена. Эти условия будут включены в договор на перевод.

Все раздаточные материалы, включенные в руководство по НГ, являются мастер-копиями, и могут использоваться для распределения родителям в группах. То же самое касается любых материалов, которые предоставлены бесплатно для скачивания на сайте <http://incredibleyears.com/>.

Изменение материалов ЗАПРЕЩЕНО без исключений (они должны быть использованы в том виде, в каком они представлены, если на изменения не было заранее получено письменное согласие от НГ). В любом случае, вся информация об авторских правах на материалы должна быть сохранена. Перепродажа или распространение любых материалов с целью получения прибыли строго запрещена. Все материалы должны использоваться для ведения групп по программам «Невероятные Годы».